



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/AC.253/10/Add.1  
11 May 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ПО РАССМОТРЕНИЮ ХОДА  
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕШЕНИЙ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧИ  
НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ СОЦИАЛЬНОГО  
РАЗВИТИЯ И ДАЛЬНЕЙШИХ ИНИЦИАТИВ

Первая сессия

Нью-Йорк, 17-28 мая 1999 года

Пункт 1 предварительной повестки дня\*

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

### УЧАСТИЕ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

#### Записка Секретариата

#### Добавление

1. Подготовительный комитет в своем решении 7, принятом на его организационной сессии в мае 1998 года, постановил, что в его работе могут принимать участие неправительственные организации, аккредитованные в соответствии с резолюцией 1996/31 Экономического и Социального Совета и его решениями 1996/208 и 1996/315.
2. Комитет далее постановил, что неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете и включенные в список, будут приглашены участвовать в его заседаниях. Кроме того, обратиться с просьбой об аккредитации при Комитете будет также предложено другим неправительственным организациям, аккредитованным на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития или других крупных конференциях Организации Объединенных Наций. Генеральному секретарю предлагается предоставить государствам-членам для своевременного рассмотрения список вышеупомянутых неправительственных организаций.

---

\* A/AC.253/5.

3. Организации, перечисленные в приложении, были аккредитованы на Встрече на высшем уровне или других крупных конференциях Организации Объединенных Наций и в настоящее время находятся в процессе подачи заявлений о предоставлении консультативного статуса при Совете. Секретариат рекомендует Комитету аккредитовать 10 неправительственных организаций, перечисленных в приложении.

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**1. All Africa Students Union**

Seth Ofori-Ohene  
State House, 1<sup>st</sup> Bay, 8<sup>th</sup> Floor  
P. O. Box M. 274 Accra  
**Ghana**  
Membership: international

AASU is a trade-union striving to improve the condition of students throughout Africa. It has developed a network of student associations to work with governmental agencies and academic institutions through negotiations.

**2. CIETinternational (Community Information & Epidemiological Technologies)**

Charlotte Carlsson  
72 Rue du Vivrier  
B-1050 Brussels  
**Belgium**  
Membership: international

CIET is an international group of non-profit, non-governmental organizations dedicated to building the community voice into planning and good governance. By involving people at the community level in information-gathering and analysis on a wide variety of social and development issues, CIET helps them to participate in decisions that affect their lives.

**3. DECA Equipo Pueblo, A.C.**

Lydia Alpizar  
Francisco Field Jurado No. 51,  
Col. Independencia 03630  
**Mexico, D.F.**  
Membership: national

This organization has been working on issues relating to social development for many years. It is part of a coordination of Mexican NGOs involved in the implementation of the Copenhagen Declaration and Programme of Action. DECA Equipo Pueblo and other interested NGOs are producing an alternative report on social, economic and cultural rights in Mexico.

**4. Freedom from Debt Coalition**

Lydinyada B. Nacpil  
# 34 Matiaga St.  
Central District  
Quezon City  
**1101 Philippines**  
Membership: national

This is a coalition of more than 3000 civil society organizations and individuals working on major advocacy issues such as fiscal, monetary and trade policies. It also deals with debt issues, and multilateral financial institutions; access, delivery and regulation of public utilities and social services; and the development and regulation of trade and finance, as well as public policies on labour and work.

**5. Pakistan Myasthenic Welfare Organization**

Zulfiqar Ahmed  
11 Jasmina Plaza  
G/8 Markaz  
Post Box 2265  
Islamabad  
**Pakistan**  
Membership: national

This organization strives to improve the condition of patients of myasthenia gravis through the provision of health-care and social services, particularly to poor patients.

**6. Projekta (Foundation for Women and Development Services)**

Mireille Brunings-Stolz  
P. O. Box 4103 Tweede Rijkweg 4  
Paramaribo  
**Suriname**  
Membership: national

Projekta is a non-profit women and development organization working to strengthen gender-based social development processes for national development. It was instrumental in raising awareness of social development issues prior to the World Summit for Social Development, and organized the only seminar on the subject for both NGOs and government representatives at the Summit.

**7. Red de Education Popular entre Mujeres**

Celita Eccher  
Colonia 2069  
11200 Montevideo  
**Uruguay**  
Membership: international

This organization contributes to the strengthening of the people's movement in Latin America, from a theoretical and practical point of view, with a gender perspective.

**8. Samewerkingsverband Mensen Betaald Werk (Association of People without Paid Work)**

Susan Dulfer  
Postbus 9545  
3506 GM Utrecht  
**Netherlands**  
Membership: national

This is a grass-roots organization. Its aim is to improve the economic and social condition of people living on or under minimum wages. The Association's target groups are unemployed people, industrially disabled women and the working poor.

**9. Triglav Circle**

Barbara Baudot  
P. O. Box 206  
Tyngsboro, MA 01879  
**United States of America**  
Membership: international

The Circle brings together experts, scholars, researchers and professionals from diverse academic backgrounds and intellectual traditions united by a common endeavour: working towards promoting a holistic concept of sustainable development that takes into account all its profound and complex dimensions. The Circle sees development as the result of the genesis of humankind, and puts emphasis on the spiritual essence of development.

**10. Women for Change**

Cardinal Uwishaka  
Plot 1801  
Nehenja Rd, Northmead  
P. O. Box 33102 Lusaka  
**Zambia**  
Membership: national

The mission of this organization is to work primarily with rural communities, using gender analysis as a foundation for women's empowerment and social change. It uses popular education methods to encourage people to analyse critically the issues that are of concern to them.

-----